

Distr.: General
28 November 2001
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الثالثة والثلاثون

٨-٥ آذار/مارس ٢٠٠٢

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

جدول الأعمال المؤقت والشروح

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - جدول الأعمال المؤقت ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية:
 - (أ) تعدادات السكان والمساكن؛
 - (ب) فريق باريس المعني بالعمل والتعويض؛
 - (ج) الإحصاءات الصحية؛
 - (د) فريق ريو المعني بإحصاءات الفقر؛
 - (هـ) فريق سينا للإحصاءات الاجتماعية؛
 - (و) فريق واشنطن المعني بقياس حالات العجز.
- ٤ - الإحصاءات الاقتصادية:
 - (أ) الحسابات القومية؛
 - (ب) اجتماع المائدة المستديرة المعني باستقصاءات الأعمال التجارية؛

- (ج) إحصاءات المالية الحكومية؛
- (د) برنامج المقارنات الدولية؛
- (هـ) فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار؛
- (و) الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار؛
- (ز) فريق دولي المعني بإحصاءات القطاع غير الرسمي؛
- (ح) فريق فوربرغ المعني بإحصاءات الخدمات.
- ٥ - إحصاءات الموارد الطبيعية والبيئة.
- ٦ - بناء القدرات الإحصائية.
- ٧ - الأنشطة غير المصنفة حسب المجال:
- (أ) التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية؛
- (ب) معيار نشر البيانات الخاصة ونظام نشر البيانات العامة؛
- (ج) المعايير العامة المشتركة لتبادل وتقاسم البيانات والبيانات الفوقية: مبادرة
فرقة العمل المعنية بتبادل البيانات والبيانات الفوقية الإحصائية؛
- (د) تحديد وقياس التجارة الإلكترونية؛
- (هـ) تنسيق مؤشرات التنمية؛
- (و) الوفاء بالاحتياجات من إحصاءات التنمية البشرية؛
- (ز) دليل التنظيم الإحصائي؛
- (ح) نشر الإحصاءات من جانب الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة؛
- (ط) متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات؛
- (ي) تنسيق البرامج الإحصائية وتكاملها؛
- (ك) المسائل البرنامجية (الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة).
- ٨ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين للجنة ومواعيد انعقادها.
- ٩ - تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة والثلاثين.

الشروح

١ - انتخاب أعضاء المكتب

وفقاً للمادة ١٥ من النظام الداخلي وللممارسة السابقة، ينبغي أن تنتخب اللجنة الاحصائية، في جلستها الأولى، رئيساً، وثلاثة نواب رئيس، ومقرر، لفترة خدمة تبدأ في بداية الدورة الثالثة والثلاثين للجنة وتنتهي في بداية الدورة الرابعة والثلاثين.

٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

اقترحت اللجنة بنود جدول الأعمال المؤقت والوثائق المتعلقة بها في دورتها الثانية والثلاثين (نيويورك، ٦-٩ آذار/مارس ٢٠٠١)^(١) ووافق عليها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مقرره ٢٣٠/٢٠٠١. وقد تم إدخال بعض التغييرات عليها بالتشاور مع أعضاء مكتب اللجنة. ومعرض على اللجنة تنظيم مقترح للعمل. وقد تود اللجنة أن تقرر جدول الأعمال وتنظيم العمل للدورة.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح (E/CN.3/2002/1)

مذكرة من الأمين العام بشأن تنظيم أعمال الدورة (E/CN.3/2002/L.1)

مذكرة من الأمين العام بشأن حالة إعداد الوثائق للدورة (E/CN.3/2002/L.2)

٣ - الاحصاءات الديمغرافية والاجتماعية

(أ) تعدادات السكان والمساكن

سيكون معروضا على اللجنة تقرير الأمين العام عن استعراض برنامج التعدادات العالمية للسكان والمساكن لعام ٢٠٠٠ والخطط المقترحة للشعبة الاحصائية للأمم المتحدة لعقد التعدادات المقبل (٢٠٠٥-٢٠١٤). وقد تود اللجنة استعراض القضايا الناشئة في تعدادات السكان والمساكن تحت العناوين الخمسة التالية: (أ) تكليف أنشطة التعدادات مع التكنولوجيات المناسبة والناشئة؛ و (ب) تحسين إدارة التعدادات؛ و (ج) تحقيق أقصى استخدام منسق للبيانات المحصل عليها من التعدادات ومن الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية في فترات ما بين التعدادات ومن السجلات الإدارية؛ و (د) تطوير وتعهد الخرائط المرسومة لأغراض التعدادات ونظم المعلومات الجغرافية؛ و (هـ) تنفيذ برامج نشر تحقق أقصى

استخدام لنتائج التعدادات من طرف أصحاب المصلحة المعنيين. وقد تود اللجنة أيضا أن تعلق على خطط الشعبة المقترحة للعقد.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن استعراض برنامج عام ٢٠٠٠ لتعدادات السكان والمساكن والخطط المقترحة للشعبة الإحصائية للأمم المتحدة لعقد التعدادات المقبل (٢٠٠٥-٢٠١٤) (E/CN.3/2002/2).

(ب) فريق باريس المعني بالعمل والتعويض

سيكون معروضا على اللجنة تقرير فريق باريس المعني بالعمل والتعويض عن اجتماعاته المعقودة حديثا وبرنامج عمله المقبل المقترح. وقد تود اللجنة أن تستعرض برنامج عمل الفريق.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق (E/CN.3/2002/3)

(ج) الاحصاءات الصحية

طلبت اللجنة تقريرا من منظمة الصحة العالمية عن أنشطتها وخططها في ميدان الاحصاءات الصحية؛ وقد تود اللجنة أن تعرب عن آرائها بشأن تلك الأنشطة والخطط.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير منظمة الصحة العالمية عن أنشطتها وخططها في ميدان الاحصاءات الصحية (E/CN.3/2002/4)

(د) فريق ريو المعني باحصاءات الفقر

سيكون معروضا على اللجنة تقرير فريق ريو المعني باحصاءات الفقر عن اجتماعاته المعقودة حديثا وبرنامج عمله المقبل المقترح. وقد تود اللجنة أن تستعرض برنامج عمل الفريق.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق (E/CN.3/2002/5)

(هـ) فريق سينا للاحصاءات الاجتماعية

سيكون معروضا على اللجنة تقرير فريق سينا للاحصاءات الاجتماعية عن اجتماعاته المعقودة حديثا وبرنامج عمله المقبل المقترح. وقد تود اللجنة أن تستعرض برنامج عمل الفريق.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق (E/CN.3/2002/6)

(و) فريق واشنطن المعني بقياس حالات العجز

سيكون معروضا على اللجنة تقرير فريق واشنطن المعني بقياس حالات العجز عن أهدافه وبرنامج عمله المقبل المقترح. وقد تود اللجنة أن تستعرض أهداف الفريق وبرنامج عمله.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق (E/CN.3/2002/7)

٤ - الاحصاءات الاقتصادية

(أ) الحسابات القومية

سيكون معروضا على اللجنة تقرير فرقة العمل المعنية بالحسابات القومية (الجهة المنظمة: الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية). وفيما يتعلق باستكمال نظام الحسابات القومية؛ ١٩٩٣^(٢)، سيتضمن التقرير معلومات عن أحدث التوصيات المتعلقة بمعاملة تراخيص الهواتف النقالة في الحسابات القومية، فضلا عن مواضيع أخرى تجرى مناقشتها حاليا. وسيتضمن أيضا مقترحا لإنشاء فريق خبراء استشاريين/فريق استشاري يتولى تقديم المشورة التقنية لفريق الخبراء المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية. ولأغراض التقييم المفاهيمي لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣، ستعرض على اللجنة نسخة مستكملة لاستمارة الامتثال للمفاهيم؛ وبخصوص قضايا النوعية، سيدرس التقرير المدى الذي يمكن فيه، لأغراض التقييم، استخدام إطار تقييم نوعية البيانات الذي وضعه صندوق النقد الدولي. وفيما يتعلق باستعراض معالجة الأصول غير الملموسة، الذي أوصت به اللجنة في دورتها الثانية والثلاثين^(٣)، سيتضمن التقرير مقترحا من الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية بأن يطلب إلى فريق الخبراء المعني بالاحصاءات

أسهم رأس المال إجراء ذلك البحث. وكما فعل في تقارير سابقة، سيقدم الفريق العامل أيضا عرضا متكاملا لبرامج عمل أعضائه في دعم تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. وفي إطار النقاط المطروحة للمناقشة، قد تود اللجنة أن تعرب عن آرائها بشأن (أ) إنشاء فريق الخبراء الاستشاريين/الفريق الاستشاري لدى الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية؛ و (ب) اقتراح أن يطلب إلى فريق الخبراء المعني بإحصاءات أسهم رأس المال الاضطلاع بالبحث بشأن الأصول غير الملموسة؛ و (ج) المقترحات الرامية إلى تعزيز عمل مجموعات المناقشات الالكترونية من أجل تعزيز البحث والمناقشة بشأن القضايا المفاهيمية لنظام الحسابات القومية.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بالحسابات القومية
(E/CN.3/2002/8)

(ب) اجتماع المائدة المستديرة بشأن أطر استقصاءات الأعمال التجارية

سيكون معروضا على اللجنة تقرير اجتماع المائدة المستديرة بشأن أطر استقصاءات الأعمال التجارية عن دوراته المعقودة حديثا وأنشطته المكملة ومدخلات أخرى، وبرنامج عمله المقبل المقترح. وقد تود اللجنة أن تستعرض برنامج عمل اجتماع المائدة المستديرة.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اجتماع المائدة المستديرة (E/CN.3/2002/9)

(ج) إحصاءات المالية الحكومية

سيكون معروضا على اللجنة تقرير أعده صندوق النقد الدولي عن العلاقة بين إحصاءات المالية الحكومية ونظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. وسيصف التقرير أيضا طرائق تنفيذ دليل إحصاءات المالية الحكومية لعام ٢٠٠١^(٤). وقد تود اللجنة أن تعلق على العلاقة الموصوفة في التقرير والطرائق الموجزة فيه لتنفيذ الدليل.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير صندوق النقد الدولي عن العلاقة بين إحصاءات المالية الحكومية ونظام الحسابات القومية، ١٩٩٣ وعن طرائق تنفيذ دليل إحصاءات المالية الحكومية لعام ٢٠٠١ لصندوق النقد الدولي (E/CN.3/2002/10).

(د) برنامج المقارنات الدولية

سيكون معروضا على اللجنة تقرير البنك الدولي عن وضع خطة لمشروع شامل من أجل تنفيذ برنامج المقارنات الدولية على الصعيد العالمي. وقد تود اللجنة أن تستعرض الخطة وأن تقدم توجيهات من أجل العمل في المستقبل.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير البنك الدولي عن الخطط للبرنامج العالمي للمقارنات الدولية (E/CN.3/2002/11)

(هـ) فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار

سيكون معروضا على اللجنة تقرير فريق أوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار عن اجتماعاته المعقودة حديثا، وأنشطته المكتملة ونواتج أخرى، وبرنامج عمله المقبل المقترح. وقد تود اللجنة أن تستعرض برنامج عمل الفريق.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق (E/CN.3/2002/12)

(و) الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار

سيكون معروضا على اللجنة تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بإحصاءات الأسعار عن التقدم المحرز في عمله بشأن دليل الأرقام القياسية لأسعار المستهلك ودليل الأرقام القياسية لأسعار الإنتاج، بما في ذلك الاجتماعات المعقودة حديثا وبرنامج العمل المقبل المقترح. وقد تود اللجنة أن تستعرض برنامج عمل الفريق العامل.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل (E/CN.3/2002/13)

(ز) فريق دلهي المعني بإحصاءات القطاع غير الرسمي

سيكون معروضا على اللجنة تقرير فريق دلهي المعني بإحصاءات القطاع غير الرسمي عن اجتماعاته المعقودة حديثا، وأنشطته المكتملة ونواتج أخرى، وبرنامج عمل المقبل المقترح. وقد تود اللجنة أن تستعرض برنامج عمل الفريق وأن تعلق على التوصيات التي تم التقدم بها في الاجتماع الخامس للفريق بصيغتها الواردة في تقريره.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق (E/CN.3/2002/14)

(ح) فريق فوربرغ المعني بإحصاءات الخدمات

سيكون معروضا على اللجنة تقرير فريق فوربرغ المعني بإحصاءات الخدمات. وسيوجز التقرير العمل الذي أنجزه الفريق في إطار برنامج عمله للثلاث سنوات السابقة، التي ركز فيها على العمل بشأن الأرقام القياسية لأسعار الإنتاج، وإحصاءات شركات المعلومات، وتصنيف منتجات وأنشطة الخدمات. وسيتضمن التقرير أيضا عرضا عاما لبرنامج العمل المقترح للفريق لفترة الثلاث سنوات المقبلة. وقد تود اللجنة أن تستعرض برنامج عمل الفريق.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق (E/CN.3/2002/15)

٥ - إحصاءات الموارد الطبيعية والبيئة

نظرا لانعقاد مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، المقرر عقده في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢، وتقديم المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة المنقحة^(٥) يمثل عام ٢٠٠٢ سنة خاصة بالنسبة للشعبة الإحصائية للأمم المتحدة في ميداني الإحصاءات البيئية والمحاسبة البيئية. وسيوجز التقرير التطورات الحديثة والحالة الراهنة فيما يتعلق بالعمل في هذين المجالين. وسيتضمن أيضا عرضا عاما لبرنامج عمل يركز على العمل بشأن المنهجية، والتدريب، والتنفيذ، بغية تيسير إنتاج البيانات بصورة عادية في البلدان وتحسين توافر البيانات البيئية ونوعيتها. وقد تود اللجنة أن تنظر في: (أ) ما إذا كانت توافق على الاستنتاجات التي تم الخلوصل إليها في التقرير؛ و (ب) برنامج العمل المقترح للشعبة في ميداني الإحصاءات البيئية والمحاسبة البيئية.

وسيكون معروضا على اللجنة أيضا تقرير فريق لندن المعني بالمحاسبة البيئية. وسيوجز التقرير التقدم المحرز بشأن المشروع النهائي للمحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة لعام ٢٠٠٠. وقد تود اللجنة أن توافق عليه.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن الإحصاءات البيئية والمحاسبة البيئية (E/CN.3/2002/16)

مذكورة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق لندن المعني بالحاسبة البيئية
(E/CN.3/2002/17)

مشروع الحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة المنقحة
(PROV/ST/ESA/STAT/SER.F/61/Rev.1)

٦ - بناء القدرات الإحصائية

سيكون معروضا على اللجنة تقرير الأمين العام الذي يتضمن وصفا لعناصر القدرات الإحصائية على الصعيد الوطني وينظر في الظروف التي يجب تهيئتها لبناء هذه القدرات. وسينظر التقرير أيضا في الدور الذي يمكن أن يؤديه التعاون التقني من جانب المجتمع الدولي في دعم بناء القدرات الإحصائية الوطنية وسيتضمن أيضا وصفا موجزا لبرامج التعاون التقني الجارية للشعبة الإحصائية للأمم المتحدة. وقد تود اللجنة أن تناقش التقرير وتعلق على برنامج التعاون التقني للشعبة.

وسيكون معروضا على اللجنة أيضا تقرير مرحلي عن أعمال اتحاد باريس ٢١ المالي، بما في ذلك برنامج الاتحاد الخاص بحلقات العمل دون الإقليمية، وأعمال المتابعة القطرية، والقرارات بشأن هيكل وتمويل وموقع مقر الاتحاد، وبرنامج العمل لعامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ لتوسيع نطاق العمل مع الاتحاد وتعميقه، وتقييم إنجازاته الذي تم اقتراح إجراءاته في عام ٢٠٠٣. وقد تود اللجنة أن تنظر في (أ) مشاركتها في أعمال اتحاد باريس ٢١ المالي، و (ب) تكييف برنامج عمل الاتحاد لكي يلي نداء المجلس الاقتصادي والاجتماعي من أجل زيادة الاهتمام ببناء القدرات الإحصائية وتحسين التنسيق بين الوكالات.

الوثائق

تقرير الأمين العام (E/CN.3/2002/18)

مذكورة من الأمين العام يحيل بها تقريراً مرحلياً عن أعمال اتحاد باريس ٢٠٠٢ المالي بشأن تعزيز التعاون لبناء القدرات الإحصائية (E/CN.3/2002/19)

٧ - الأنشطة غير المصنفة حسب المجال

(أ) التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية

سيكون معروضا على اللجنة تقرير الأمين العام عن حالة برنامج العمل بشأن التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية بصيغته التي أيدتها اللجنة في دورتها الثلاثين^(٦)

وسيتضمن المرفق الأول للتقرير توصيات واستنتاجات فريق الخبراء المعني بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية، بصفته هيئة التنسيق المركزية لتنفيذ برنامج العمل المقترح. وسيتضمن التقرير توصيات فريق الخبراء بخصوص برنامج العمل والإطار الزمني للتنقيحات المزمع إدخالها على التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، التنقيح ٣^(٧)، والتصنيف المركزي للمنتجات، التنقيح ١^(٨)، في عام ٢٠٠٧، بما في ذلك معلومات عن عمليات استكمال التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التنقيح ٣، والتصنيف المركزي للمنتجات، التنقيح ١، التي ستكون متاحة للجنة، للعلم، بوصفها التصنيف الصناعي الدولي الموحد، التنقيح ٣-١، والتصنيف المركزي للمنتجات، التنقيح ١-١، على التوالي.

وسيكون معروضا على اللجنة أيضا تقرير عن مشروع لدراسة التقارب بين تصنيف الأنشطة للجماعات الأوروبية، ونظام التصنيف الصناعي لأمريكا الشمالية. ويشكل ذلك المشروع حاليا عملية تشترك فيها الوكالات الإحصائية لأوروبا وأمريكا الشمالية. إن هذه العملية، نظرا لأهميتها وللرغبة العامة في تحقيق تقارب بين نظم التصنيف الصناعي الرئيسية، توفر حاليا مدخلا هاما في عملية التنقيح للتصنيف الصناعي الدولي الموحد. ومن أجل تحقيق هدف التقارب بحلول عام ٢٠٠٧، فإن العلاقة بين تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد والعمل بشأن التقارب بحاجة إلى التوضيح، كما أن ثمة حاجة إلى التنسيق.

وقد تود اللجنة أن:

(أ) تعلق على الإطار الزمني المقترح لتنقيحات التصنيف الصناعي الدولي الموحد والتصنيف المركزي للمنتجات في عام ٢٠٠٧،

(ب) التعليق على مشروع التقارب بين تصنيف الأنشطة للجماعات الأوروبية ونظام التصنيف الصناعي لأمريكا الشمالية، وأن تناقش الطريقة التي يمكن بها التنسيق على أفضل وجه بين تلك العملية وعملية تنقيح التصنيف الصناعي الدولي الموحد.

الوثائق

تقرير الأمين العام (E/CN.3/2002/20)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مؤسسة إحصاءات كندا، والمعهد الوطني للإحصاءات والجغرافيا والإعلامية بالمكسيك، ومكتب الولايات المتحدة للتعدادات، والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية، بشأن تقارب التصنيفات الصناعية

(E/CN.3/2002/21)

(ب) معيار نشر البيانات الخاصة ونظام نشر البيانات العامة

سيكون معروضا على اللجنة تقرير صندوق النقد الدولي عن التطورات الحديثة في معيار نشر البيانات الخاصة ونظام نشر البيانات العامة، بما في ذلك دور تلك التطورات في مبادرات الشفافية التي يضطلع بها الصندوق وفي تعزيز العمل بشأن نوعية البيانات. وقد تود اللجنة أن تعرب عن رأيها بشأن تلك التطورات.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير صندوق النقد الدولي (E/CN.3/2002/22)

(ج) المعايير المؤقتة الموحدة لتبادل وتقاسم البيانات والبيانات الفوقية: فرقة العمل المعنية بتبادل البيانات والبيانات الفوقية الإحصائية

سيكون معروضا على اللجنة تقرير يتضمن لمحة عامة عن لغة الهامش التجاري القابل للمد بوصفها معيارا ناشئا لتبادل البيانات الإحصائية. وقد قام مصرف التسويات الدولية، والمصرف المركزي الأوروبي، والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية، وصندوق النقد الدولي، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة، بتشكيل فرقة العمل المعنية بتبادل البيانات والبيانات الفوقية الإحصائية لكي تستكشف معايير موحدة لجمع وتقاسم البيانات والبيانات الفوقية الإلكترونية. وسيركز التقرير على استخدام لغة الهامش التجاري القابل للمد مع البروتوكولات القائمة لتبادل البيانات، مثل الرسائل الإحصائية الموحدة للمصارف المركزية، وأنماط النشر القائمة، مثل لوحة إعلانات معايير النشر لصندوق النقد الدولي. وقد تود اللجنة أن تعلق على التقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقريراً معنوناً "معايير مؤقتة موحدة لتبادل وتقاسم البيانات والبيانات الفوقية: فرقة العمل المعنية بمبادلة تبادل البيانات والبيانات الفوقية الإحصائية" (E/CN.3/2002/23)

(د) تحديد وقياس التجارة الالكترونية

أوليت إحصاءات التجارة الالكترونية عناية هائلة على الصعيدين الوطني والدولي في السنوات الأخيرة. والغرض من بند جدول الأعمال هذا هو إعطاء أعضاء اللجنة وكل المكاتب الإحصائية الوطنية فكرة عن الطريقة التي تتناول بها بعض البلدان مسألة تحديد

وقياس التجارة الالكترونية، وذلك على أساس تقارير بشأن التجارب الوطنية مقدمة من مكتب الإحصاءات الاسترالي، ومؤسسة إحصاءات كندا، والمكتب الوطني الإحصائي لكولومبيا، والمكتب الإحصائي المركزي الهنغاري، وإدارة الإحصاءات في سنغافورة.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقارير مكتب الإحصاءات الاسترالي، ومؤسسة إحصاءات كندا، والإدارة الوطنية للإحصاءات لكولومبيا، والمكتب الإحصائي المركزي الهنغاري، وإدارة الإحصاءات في سنغافورة عن أعمالها لتطوير إحصاءات التجارة الالكترونية (E/CN.3/2002/24)

(هـ) تنسيق مؤشرات التنمية

سيكون معروضا على اللجنة تقرير من الأمين العام عن المواءمة بين مؤشرات التنمية. وسيصف التقرير عمل الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة في دعم تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٧/٢٠٠٠ المتعلق بالمؤشرات الأساسية في سياق متابعة المؤتمرات العالمية. وبصورة خاصة، سيركز التقرير على الآثار الإحصائية المترتبة على عملية متابعة إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية^(٩). وفي ذلك السياق، ستتضمن وثيقة معلومات أساسية مرتبطة بالتقرير تحليلا لما يسمى "مؤشرات لشراكة عالمية من أجل التنمية".

وسيكون معروضا على اللجنة أيضا مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير أصدقاء رئيس اللجنة الإحصائية المعنون "تقييم المؤشرات الإحصائية المنبثقة من اجتماعات قمة الأمم المتحدة". وقد أجرى أصدقاء الرئيس تحليلا تقنيا متعمقا لزهاء ٣٠٠ من مؤشرات المؤتمرات، وذلك استجابة لطلب صريح من اللجنة الإحصائية^(١٠)، وفي محاولة لأداء دور قيادي في ميدان مؤشرات المؤتمرات. واستجابة لطلب تقديم قائمة محدودة من المؤشرات^(١١)، سيقترح التقرير إطارا للمؤشرات يتضمن ثلاثة مستويات من الأولويات. وسيتضمن التقرير أيضا توصيات تفصيلية للعمل في المستقبل، ولا سيما بخصوص الطريقة التي يمكن بها تعهد إطار المؤشرات. وسيوصي أيضا بإنشاء آلية للاستعراض الإحصائي للمؤشرات المقترحة في المستقبل. وقد تود اللجنة أن تؤيد الاستنتاجات التقنية الواردة في التقرير وأن توصي بأن يحال التقرير إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن المواءمة بين مؤشرات التنمية (E/CN.3/2002/25)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير أصدقاء رئيس اللجنة الإحصائية المعنون "تقييم للمؤشرات الإحصائية المنبثقة عن اجتماعات قمة الأمم المتحدة"

(E/CN.3/2002/26)

(و) الوفاء بالاحتياجات من إحصاءات التنمية البشرية

في الدورة الثانية والثلاثين للجنة، واستجابة لتقرير أصدقاء الرئيس (انظر E/CN.3/2001/18) اقترح مكتب تقرير التنمية البشرية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقدم ورقة إلى اللجنة في دورتها الثالثة والثلاثين^(١٢)؛ وسيكون ذلك التقرير معروضا على اللجنة. وسيناقش التقرير مختلف الاحتياجات العاجلة من البيانات التي يواجهها المكتب، بصفته مستخدما للإحصاءات، في تقييم الاتجاهات العالمية للتنمية البشرية. وسيطرق، بصورة خاصة، عدم توفر البيانات في ميادين محددة، والفجوات بين مجموعات البيانات الدولية، والتناقضات بين مجموعات البيانات الوطنية والدولية، والتناقضات فيما بين مجموعات البيانات الدولية. وسيقدم أيضا للجنة معلومات بشأن تنفيذ التوصية الواردة في تقرير أصدقاء الرئيس دعما لجهود المكتب المتواصلة من أجل تحسين نوعية المحتوى الإحصائي لتقرير التنمية البشرية^(١٣).

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب تقرير التنمية البشرية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن الاحتياجات من إحصاءات التنمية البشرية

(E/CN.3/2002/27)

(ز) دليل التنظيم الإحصائي

ستستمع اللجنة إلى تقرير شفوي من مدير اللجنة الإحصائية بالأمم المتحدة يصف المراحل النهائية للعمل المنجز في إكمال دليل التنظيم الإحصائي^(١٤)، والاستخدامات التي تمت بالفعل لمشروع الدليل، والاستخدامات الفورية المزمع القيام بها. ويتوقع أن النص النهائي للدليل سيكون قد تم تقديمه لأغراض التحرير الرسمي بحلول تاريخ افتتاح الدورة الحالية للجنة.

(ح) نشر الإحصاءات من جانب الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة

سيكون معروضا على اللجنة تقرير الأمين العام الذي سيحدد الأساس والنطاق لسياسات الأمم المتحدة في مجالي النشر والترويج؛ وسيوضح التقرير تفسير تلك السياسات

وتطبيقها على المنشورات الإحصائية التي تعدها الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة؛ وسيستعرض أيضا خبرة الشعبة وتجربتها في مجال النشر فيما يتعلق بالتجميعات المطبوعة، والمنشورات الإلكترونية، والنشر على شبكة الإنترنت. وسيلاحظ التقرير أن تطوير سياسة النشر لمواد الأمم المتحدة على شبكة الإنترنت ما زال في طور مبكر، مثلما هي الحال بالنسبة للإنترنت بوصفها أحد وسائط النشر. بيد أنه، بالرغم من الطلب الشديد للإحصاءات على شبكة الإنترنت، لا يبدو من المرجح أن يتسنى على المدى البعيد الإبقاء على السياسات المتبعة في مجالي الاستعادة وحماية حقوق التأليف، وهي سياسات مكلفة إلى أقصى حد. وما زال يتعين توضيح الآثار المترتبة على ذلك الانتقال بالنسبة لتوافر الإحصاءات، والعائدات من الإحصاءات، والقابلية للتخزين لأغراض الوصول على المدى البعيد، والتوازن بين مصادر البيانات الوطنية والدولية. وقد يود أعضاء اللجنة أن يعلقوا، في جملة أمور أخرى، على التجربة والخطط في بلدانهم ومنظماتهم فيما يتعلق بسياسات النشر الجديدة، واسترداد تكلفتها، وأن يقترحوا اتجاهات لنشر الإحصاءات الدولية في المستقبل.

الوثائق

تقرير الأمين العام

(ط) متابعة مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مجال السياسات

أدرجت اللجنة هذا البند في جدول أعمالها بناء على طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٥٥/١٩٩٩. وتتمثل الأهداف في تشجيع إقامة علاقة أوثق بين أعمال اللجنة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وتعزيز التوافق فيما بين أعمال اللجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي. وستكون معروضة على اللجنة مذكرة من الأمين العام تتضمن مقتطفات من القرارات والمقررات والاستنتاجات المتفق عليها للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وذات الصلة بعمل اللجنة وبالإجراءات التي اتخذتها أو تعتزم اتخاذها. وقد تود اللجنة أن تبت بشأن أي إجراء قد يلزم.

الوثائق

مذكرة من الأمين بشأن مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مجال السياسات، التي تكون ذات صلة بعمل اللجنة الإحصائية (E/CN.3/2002/L.5)

(ي) تنسيق وتكامل البرامج الإحصائية

سيكون تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية عن دورتها الخامسة والثلاثين (فيينا، ١٨ - ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١) معروضا على اللجنة. وقد تود اللجنة أن تضع في الاعتبار، في مناقشتها في إطار البنود ذات الصلة من جدول الأعمال، الآراء التي أعربت عنها اللجنة الفرعية في تلك الدورة.

وبناء على طلب من اللجنة في دورتها الثانية والثلاثين^(١)، أرسلت الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة استفسارا إلى المكاتب الإحصائية الوطنية طالبة منها تقديم أية أمثلة محددة لديها عن ازدواجية طلبات لبيانات إحصائية مقدمة من منظمات دولية. وأرسلت الشعبة الاستفسار إلى ٥٣ بلدا مشاركا في الدورة الثانية والثلاثين للجنة. ووردت ردود من ١١ بلدا. ونظرت اللجنة الفرعية في الردود في دورتها الخامسة والثلاثين. وعينت اللجنة الفرعية منظمات رائدة للنظر في كل حالة كان فيها بلد ما قد أبلغ عن ازدواجية في طلبات البيانات. وسيكون معروضا على اللجنة تقرير يوجز نواتج الدراسة والإجراءات التي يُقترح أن تتخذها المنظمات الدولية.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اللجنة الفرعية عن دورتها الخامسة والثلاثين
(E/CN.3/2002/29)

تقرير الأمين العام عن تنسيق جمع البيانات الإحصائية من البلدان
(E/CN.3/2002/30)

(ك) المسائل البرنامجية (الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة)

ستستمع اللجنة إلى تقرير شفوي من مدير الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة بشأن العمل والخطط والأولويات الحالية، وستقدم إليها القائمة المقترحة لاجتماعات أفرقة الخبراء وحلقات العمل التي ستعقدتها الشعبة في عام ٢٠٠٢، للموافقة عليها، والتنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢ - ٢٠٠٥ لاستعراضها والتعليق عليها.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام عن أفرقة الخبراء المزمع إنشاؤها وحلقات العمل المخطط عقدها
(E/CN.3/2002/CRP.1)

مذكرة من الأمين العام تتضمن التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢ - ٢٠٠٥
(E/CN.3/2002/CRP.2)

٨ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين للجنة ومواعيد انعقادها

وفقا للمادة ٩ من النظام الداخلي، سيكون معروضا على اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الرابعة والثلاثين، مع بيان الوثائق التي يتعين تقديمها في إطار كل بند، والسند التشريعي لإعدادها. وسيعرض على اللجنة أيضا مقترح بمواعيد انعقاد الدورة الرابعة والثلاثين.

بالإضافة إلى ذلك، ووفقا لطلبات المجلس الاقتصادي والاجتماعي (انظر قرار المجلس ٥١/١٩٩٩)، سيكون معروضا على اللجنة مشروع برنامج عمل متعدد السنوات للفترة ٢٠٠٢ - ٢٠٠٥.

كذلك، وفي محاولة لتعزيز زيادة التوافق والتنسيق في أعمال اللجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ستعرض على اللجنة مذكرة توجز فيها أنشطة اللجنة المعنية بالسكان والتنمية، ولجنة التنمية المستدامة، ذات الصلة بعمل اللجنة الإحصائية، مع بيان الآثار التي يحتمل أن تترتب عليها بالنسبة لعمل اللجنة الإحصائية.

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة بشأن جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين للجنة ومواعيد انعقادها (E/CN.3/2002/L.3)

مذكرة من الأمين العام تتضمن مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الإحصائية للفترة ٢٠٠٢ - ٢٠٠٥ (E/CN.3/2002/L.4)

مذكرة من الأمين العام عن أنشطة اللجنة المعنية بالسكان والتنمية ولجنة التنمية المستدامة والآثار التي يحتمل أن تترتب عليها بالنسبة لعمل اللجنة الإحصائية (E/CN.3/2002/L.6)

٩ - تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة والثلاثين

قد تود اللجنة أن تعتمد التقرير عن دورتها الثالثة والثلاثين، الذي سيعرض على المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

الوثائق

مشروع تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة والثلاثين.

الحواشي

- (١) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠١، الملحق رقم ٤ (E/2001/24)، الفصل الأول، الفرع ألف.
- (٢) لجنة الجماعات الأوروبية، وصندوق النقد الدولي، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والأمم المتحدة، والبنك الدولي (بروكسل/لكسمبرغ، نيويورك، باريس، واشنطن العاصمة، ١٩٩٣)
- (٣) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠١، الملحق رقم ٤ (E/2001/24)، الفقرة ١٩ (و).
- (٤) واشنطن العاصمة، صندوق النقد الدولي (ستصدر قريباً).
- (٥) ورقات إحصائية، المجموعة واو، العدد ٦١ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.93.XVII.12).
- (٦) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٩، الملحق رقم ٤ (E/1999/24)، الفقرة ١٠٨.
- (٧) ورقات إحصائية، المجموعة ميم، العدد ٤، التنقيح ٣ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع 90.XVII.11).
- (٨) ورقات إحصائية، المجموعة ميم، العدد ٧٧ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع 98.XVII.5).
- (٩) قرار الجمعية العامة ٢/٥٥.
- (١٠) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠١، الملحق رقم ٤ (E/2001/24)، الفقرة ٤٥ (ب).
- (١١) المرجع نفسه.
- (١٢) المرجع نفسه، الفقرة ٥٢ (د).
- (١٣) تنشرها سنوياً لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي مؤسسة جامعة أوكسفورد للنشر (Oxford University Press)، نيويورك.
- (١٤) ورقات إحصائية، المجموعة واو، العدد ٢٨، التنقيح ١ (منشورات الأمم المتحدة، ستصدر قريباً).